CNN vs Transformer Architecture in Machine Translation

Maxi Fischer, Sophie Gräfnitz, Sriyal Jayasinghe (Team Fishbone)

INTRODUCTION & BACKGROUND

Our project was to compare two relatively new Sequence to Sequence approaches in Machine Translation, namely Convolutional Neural Networks (CNN) and Transformer architecture. Our project was based on two paper publications. They are as follows:

- <u>Attention is all you need</u> (by Ashish Vaswani et al.) This paper was composed by Google where it proposes a architecture known as **Transformer** which is based on the Attention concept.
- <u>Convolutional Sequence to Sequence Learning</u> (by Jonas Gehring et al.) This
 paper was composed by Facebook Al Research (FAIR) and it proposes fully
 convolutional neural network architecture model that can be used for machine
 translation.

Traditional Machine Translation

- models based on architectures such as RNN, RNN-LSTM are sequential models.
- Such models expect the tokens to be fed into the model in a sequential manner and
- Due to the sequential nature such models have difficulties in learning long-range dependencies.

the translations are also produced in a sequential manner.

Attention Architecture

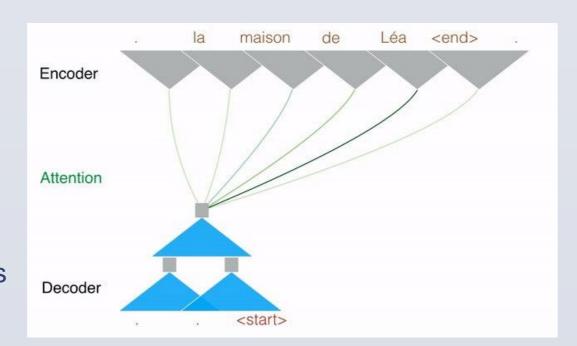
- parallel learning on all input tokens is performed
- the model learns to distribute its attention to certain structures and words
- According to the architecture proposed even for a multi-head attention the computational effort is similar to one-head attention

What is multi-head attention?

- Since with only one attention head it is hard to learn multiple dependencies the paper proposes to apply multihead attention.
- The model learns how to optimally choose k sentence substructures, that can be passed to k attention heads. Thus, k different internal dependencies can be learned
- In the paper "Attention is all you need" the network consists of 6 layers of encoder and decoder, where both consist of multiple stages and both including multi head attention and a Feed Forward Network which work on attention and positions.

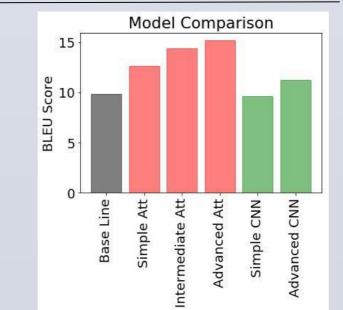
Convolutional architecture

- is frequently applied in image processing.
- Long-term dependencies can be learned by applying filters on the original data, which means the greater the distance between two tokens, the later their dependence is modelled.
- The filtering steps are applied sequentially, while each filtering step means the convolution of subphrases.



Comparative Experiment

- Training dataset: Europarl (Estonian transcript of a Europian Parliament speech and the corresponding English translation, approx. 650000 sentences)
- Test and dev dataset. English dev set and Estonian dev set, each had 2000 sentences, taken from Estonian-English news translations)



	Base Line	Simple Attentio n	Intermediate Attention	Advanced Attention	Simple CNN	Advanced CNN
Encoder and decoder	RNN- LSTM	Transformer		CNN		
Hidden layers	600	512				
Activation Type	Relu Glu					
Positional embedding	Fixed Learned					
Initial learning rate	0.0002		0.0001	0.0003	0	.0002
Individual			2048 hidden units in feed forward layers 2048, 8 attention heads, Vocabulory size 50000	2048 hidden units in feed forward layers 2048, 8 attention heads, Weight-tying ON, Learning-rate-warmup 50000, Label-smoothing 0.2	6 convol. layers	8 convol. layers

LARGE SCALE EXPERIMENT

Which model won?

- Best BLEU score: 15.2 (Advanced Attention)
- The flexible attention on sentence structure outweighs the hierarchical representation in CNN.
- Therefore we trained this model on a combination of 4 corpora and performed tests on the same test set like in the comparative experiment and on another test

CNN Advantages	Advantages
 parallelizable 	 parallelizable
 Hierarchical representation of sentence structures 	 Flexible attentioned sentence structure representation
• For words of distance n,	 For words of

distance n, O(1)

operations are

needed

kernel size k, O(n/k)

convolutions are

needed

set.					
	Data Set	Training	Early Stopping	In Domain Test	Out of Domain Test
	Source	EMEA, Europarl, JRC- Acquis, OpenSubtitles2018	EMEA, Europarl, JRC-Acquis, OpenSubtitles2018	EMEA, Europarl, JRC-Acquis, OpenSubtitles2018	Estonian-English News
	Size	Approx. 5 Mio sentences, whole corpora	Approx. 2000 sentences, 500 per corpus	Approx. 4000 sentences, 1000 per corpus	2000 sentences

Performance

- BLEU score of 36.17 on the in-domain dataset and
- BLEU score 14.45 on the out-of-domain dataset
- Outperformed the baseline with a BLEU score of 9.83,
- Did not outperform the small dataset model with a BLEU score of 15.20.

Results of Manual Error Analysis

Our task was to compare our final model's translations of the out of domain data set with the translations provided by *TartuNLP Translator*, also named Neurotolge.

	Advanced Attention is better	Neurotolge is better
Reference	You just have to rest up calmly and deduce why you're so tired (if you are).	Over the past year, prodded by the government, cellphones have added new tools to counteract unwanted "robocalls."
Neurotolge	It is simply necessary to rest calmly and to find out why this fatigue is so great (as it is).	Over the last year, new tools have been added to mobile phones to prevent unwanted 'robotic calls' from being encouraged by the government.
Baseline	It is simply necessary to break out calmly and to haunt why this fatigue is so high (if it).	In the last year, the government inspired by the mobile phones has been included in the new tool for preventing unwanted 'Roma'.
Advanced Attention	You just have to get out easy and wonder why this fatigue is as big as it is.	Over the last year, the government's inspiration has been added to the Jääs to block new tools to obstruct last year's Bible speeches.

<u>Problems of Advanced Attention Model</u>

- proper names are not translated
- long sentences suffered from unnecessary repetitions and grammatical nonsense.
- fluent translations, but still had content errors, informal translations, missing or invented words.
- In comparison to the *TartuNLP Translator* our model was preferred in 21% of the analysed sentences.

Explanations

- The Advanced Attention model was mainly trained on informal data (OpenSubtitles) lacked formal sentence structures and complicated long sentences.
- Neurotolge was optimized to translate polite and casual style texts

Conclusions

- Transformer architecture performs far better in comparison to CNN architecture for seq2seq tasks.
- This is mainly due to better sentence structure modelling
- Still, it is not straightforward to train an universal attention only model for formal and informal occasions. An attention model will spread its attention always "in the style" like it was trained. The bad out-of domain performance shows that

References

Attention is all you need. Vaswani, A., Shazeer, N., Parmar, N., Uszkoreit, J., Jones, L., Gomez, A.N., Kaiser, Ł. and Polosukhin, I., 2017. . In Advances in Neural Information Processing Systems (pp. 5998-6008).

Convolutional sequence to sequence learning. Gehring, J., Auli, M., Grangier, D., Yarats, D. and Dauphin, Y.N., 2017.arXiv preprint arXiv:1705.03122.

https://github.com/mt2018-tartu-shared-task/final-report-fishbone